

ABRAMS PREMIUM HOME | ŽEHLICÍ TECHNIKA, PARNÍ ŽEHLIČKY A PÉČE O ODĚVY | CERTIFIKACE CE / EU

Parní žehlička ABRAMS OS-220 — 3000 W (parní ráz 250 g/min, keramická plocha)

Prémiová napařovací žehlička 3000 W s keramickou plochou KeramGlide, parním rázem 250 g/min, stálou párou 65 g/min a funkcemi Anti-Calc a Anti-Drip

KATALOGOVÝ KÓD: **ABR-ZEL30** • ELEKTROSPOTŘEBIČ • OFICIÁLNÍ ČESKÝ MANUÁL

Špičkový příkon 3 000 W (bleskový ohřev)	**Parní ráz** 250 g/minutu
Trvalý výstup páry 65 g/minutu	**Žehlicí plocha** Keramická KeramGlide

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A BOZP

VÝSTRAHA: Před prvním zapojením a uvedením spotřebiče do provozu si pečlivě prostudujte tento návod k obsluze. Nedodržení bezpečnostních pokynů výrobce může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru, popálení horkým povrchem/párou nebo poškození spotřebiče.

Bezpečnost pracovního a domácího prostoru

- Spotřebič umísťujte výhradně na rovný, suchý, stabilní a tepelně odolný podklad v bezpečné vzdálenosti od okrajů stolu a dřezu.
- Zajistěte volný prostor minimálně 15 cm kolem všech ventilačních otvorů spotřebiče pro dostatečný odvod tepla a proudění vzduchu.
- Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí, v blízkosti otevřeného ohně, plynových hořáků ani v prostředí s hořlavými výpary.
- Dbejte na to, aby děti a domácí zvířata neměly ke spotřebiči během chodu přístup. Hrozí riziko opaření horkou párou či tekutinou.

Elektrická bezpečnost a ochrana sítě

- Vidlici spotřebiče zapojujte pouze do řádně uzemněné zásuvky 220–240 V / 50 Hz jištěné standardním proudovým jističem.
- Základnu motoru, napájecí kabel ani zástrčku nikdy neponořujte do vody ani jiných kapalin. Zabraňte vniknutí vlhkosti do motoru.
- Nenechávejte přívodní kabel viset přes ostré hrany nábytku a chraňte jej před kontaktem s horkými částmi spotřebiče.
- Před čištěním, montáží příslušenství nebo při delší nečinnosti spotřebič vždy vypněte a vytáhněte vidlici ze zásuvky za tělo zástrčky.

Osobní bezpečnost obsluhy a zásady správného používání

Spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnostech a podobných vnitřních prostorách. Není určen pro nepřetržitý průmyslový provoz. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi smí spotřebič používat pouze pod dohledem způsobilé osoby.

OCHRANA PŘED HORKÝM POVRCHEM A PÁROU | POTRAVINÁŘSKÝ ATEST MATERIÁLŮ (BPA FREE) | TŘÍDA OCHRANY PŘED ÚRAZEM EL. PROUDEM | AUTOMATICKÁ TEPELNÁ POJISTKA

2. PODROBNÉ TECHNICKÉ PARAMETRY A SPECIFIKACE

Kompletní technická data ověřená autorizovanou zkušebnou výrobce pro model **ABR-ZEL30** (ABRAMS):

Technický parametr / Vlastnost	Jmenovitá hodnota a laboratorní specifikace
Model parní žehličky	ABRAMS OS-220 (Katalogové číslo ABR-ZEL30)
Jmenovitý příkon	3 000 W
Napájecí napětí a frekvence	220–240 V ~ 50/60 Hz
Trvalý výstup páry	až 65 g/minutu (plynule regulovatelný)
Mimořádný parní ráz	250 g/minutu (pro nepoddajné záhyby a svislé napaření)
Žehlicí plocha	Vícevrstvá keramická technologie KeramGlide s parními drážkami
Objem nádržky na vodu	380 ml s velkým plnicím otvorem a odklápěcím víčkem
Systém proti odkapávání	Anti-Drip (zabraňuje kapání vody při nízkých teplotách)
Odvápňovací systém	Anti-Calc kazeta zamezující usazování vodního kamene
Samočisticí funkce	Self-Clean (intenzivní tlakový proplach parních trysek)
Bezpečnostní odpojení	Auto-Shut Off (vypnutí za 30 s vodorovně / 8 min svisle)
Přívodní kabel	2,0 metru s kulovým 360° otočným čepem

3. PŘEHLED HLAVNÍCH FUNKČNÍCH A KONSTRUKČNÍCH PRVKŮ

Konstrukční celky (Mechanická část)

1. 1. Tlačítko parního rázu (250 g/min) pro vertikální a horizontální impuls
2. 2. Tlačítko jemného vodního kropení (sprej) pro nepoddajné záhyby
3. 3. Plynulý posuvný regulátor množství stálé páry (Dry žehlení až Max pára)
4. 4. Velký plnicí otvor nádržky na vodu s těsnicím odklápěcím uzávěrem
5. 5. Tryska vodního ostřiku na špičce žehličky

Ovládací a bezpečnostní prvky

6. 6. Tlačítko funkce samočištění Self-Clean pro vyplavení vápenných usazenin
7. 7. Otočný termostat pro nastavení teploty dle typu textilie (Syntetika, Vlna, Bavlna, Len)
8. 8. Průhledná nádržka na vodu 380 ml s vyznačenou ryskou MAX
9. 9. Špičková keramická žehlicí plocha KeramGlide s profilovanou špičkou
10. 10. Široká odkládací patka pro stabilní vertikální postavení žehličky

4. OBSAH DODÁVANÉHO ORIGINÁLNÍHO BALENÍ

Po vybalení ihned ověřte úplnost všech komponent a zkontrolujte, zda při transportu nedošlo k poškození. V případě nesrovnalostí kontaktujte prodejce:

- 1× Parní žehlička ABRAMS OS-220 (3000 W)
- 1× Plnicí nádobka na vodu s nálevkou
- 1× Návod k použití v českém jazyce

5. PŘÍPRAVA, SESTAVENÍ A PRVNÍ UVEDENÍ DO PROVOZU

POKYN PŘED PRVNÍM POUŽITÍM: Odstraňte veškeré přepravní obaly, ochranné fólie a kartony. Všechny odnímatelné součásti, které přijdou do přímého kontaktu s potravinami či vodou, omyjte v teplé vodě s jemným saponátem, důkladně opláchněte a osušte. U chladicích spotřebičů nechte přístroj stát min. 2 hodiny v klidu před zapnutím.

Krok 1: Umístění a mechanické sestavení

- Postavte spotřebič na suchou, rovnou a nenasákavou pracovní desku mimo dosah stříkající vody a přímých zdrojů sálavého tepla.
- Zkontrolujte správné usazení těsnění, nádob, filtrů nebo pečicích desek do jejich vodicích drážek či zámků.
- Ověřte, že aretační tlačítka bezpečně zacvakla a pohyblivé díly se pohybují hladce bez nežádoucího drhnutí.
- U výrobníků ledu a ochlazovačů naplňte nádrž čistou studenou pitnou vodou po vyznačenou rysku MAX.

Krok 2: Elektrické připojení a první cyklus

- Odmotejte napájecí kabel v celé délce a zapojte jej přímo do síťové zásuvky 230 V bez použití přetížených rozdvojek.
- Při prvním spuštění může být cítit mírný zápach vypalování konzervačních látek topných těles, což je zcela běžný jev.
- U mixérů otestujte krátkým stiskem pulzní chod naprázdno po dobu max. 5 sekund.
- U výrobníků ledu doporučujeme první dvě várky vyrobeného ledu z hygienických důvodů vyhodit a nádrž vypláchnout.

6. PROVOZNÍ POKYNY A TECHNOLOGICKÉ POSTUPY

Správný pracovní postup krok za krokem

1. **Příprava surovin a náplně:** Suroviny do mixéru nakrájejte na kostky cca 2×2 cm. Do nádrží nalévejte pouze čistou vodu o doporučené teplotě. U kontaktního grilu a toustovače předhrejte desky na požadovaný stupeň.
2. **Volba optimálního programu:** Pomocí ovládacího panelu nebo otočného termostatu zvolte požadovanou funkci, rychlost nebo teplotu pečení. Vyčkejte na rozsvícení zelené kontrolky nahřátí (READY).
3. **Průběh pracovního cyklu:** Během chodu nenechávejte spotřebič bez dozoru. U mixérů nepřekračujte maximální povolenou dobu nepřetržitého chodu (obvykle 1–2 minuty), poté nechte motor krátce odpočinout.
4. **Vyjmutí hotového pokrmu / produktu:** Při vyjímání potravin z grilu, vaflovače či toustovače používejte výhradně dřevěné či silikonové náčiní. Nikdy nepoužívejte kovové vidličky ani nože, které by poškrábaly nepřilnavý teflon.
5. **Ukončení provozu a bezpečné vychladnutí:** Po dokončení práce vypněte přístroj vypínačem a odpojte jej od elektrické sítě. Před jakoukoliv manipulací a čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout (min. 20–30 minut).

BEZPEČNOSTNÍ ZÁKAZY: Je přísně zakázáno zapínat spotřebič s prázdnou nádobou na sucho (pokud to technologie nevyžaduje), přelévat rysku MAX, používat agresivní abrazivní písky či drátěnky na teflonové desky a vkládat ruce do blízkosti rotujících nožů za chodu motoru.

7. PLÁN PRAVIDELNÉHO ČIŠTĚNÍ A PREVENTIVNÍ ÚDRŽBY

Četnost údržby	Předmět a úkon údržby	Požadovaný stav a hygienický standard
Po každém použití	Odpojení od sítě, setření zbytků potravin/vody navlhčeným hadříkem, omytí táců a nožů.	Povrchy zbavené mastnoty a zaschlých zbytků, osušené do sucha jemnou utěrkou.
Týdně / 10 provozů	Důkladné vyčištění vodních nádrží, proplach vnitřního okruhu a kontrola čistoty těsnění.	Prevence tvorby biofilmu a bakteriálního povlaku; čistá voda bez zápachu.
Měsíčně	Odvápnění topných těles a parních trysek potravinářskou kyselinou citronovou (1:10).	Odstranění minerálních inkrustací, obnovení plného topného a parního výkonu.
Před delším uskladněním	Kompletní vypuštění veškeré vody, vyčištění a vysušení se pootevřeným víkem.	Suché skladování při pokojové teplotě bez rizika vzniku plísní a zatuchnutí.

8. DIAGNOSTIKA A ODSTRAŇOVÁNÍ PROVOZNÍCH PORUCH

Projev závady (Symptom)	Pravděpodobná příčina	Doporučené řešení a náprava
Spotřebič se nezapne / kontrolky nesvítí	Chybí síťové napětí, uvolněná vidlice v zásuvce nebo nesprávně dovřený bezpečnostní spínač víka.	Zkontrolujte napájení v zásuvce 230 V, zasuňte vidlici nadoraz a ověřte správné docvaknutí víka/nádoby.
Motor se během provozu náhle zastavil	Aktivace tepelné ochrany proti přehřátí při příliš dlouhém nepřetržitém zatížení.	Odpojte vidlici ze sítě, nechte motor 20–30 minut zcela vychladnout a snižte množství zpracovávaných surovin.
Zápach nebo kouř při prvním použití	Běžné vypalování zbytků ochranných olejů a konzervačních látek z výroby topných těles.	Zcela normální jev během prvních 10–15 minut. Zajistěte dostatečné větrání místnosti; zápach sám odezní.
Nedostatečný výkon, slabý ohřev či pěnění	Zanesené topné spirály vodním kamenem, znečištěný filtr nebo nesprávně zvolený stupeň.	Proveďte odvápnění pomocí kyseliny citronové nebo octového roztoku, vyčistěte filtry a zvyšte stupeň termostatu.
Voda či tekutina uniká ze spodní části	Uvolněná výpustná zátka, chybějící silikonové těsnění nebo přeplnění nad rysku MAX.	Zkontrolujte správné usazení těsnicího O-kroužku, dotáhněte vypouštěcí zátku a odlijte přebytečnou kapalinu.

9. EKOLOGICKÁ LIKVIDACE A OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ (WEEE)

Směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ):
Tento symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku nebo obalu znamená, že zařízení nesmí být vyhazováno do běžného směsného komunálního odpadu. Uživatel je povinen odevzdat vysloužilé zařízení na určeném sběrném místě k recyklaci elektrických součástí a drahých kovů. Správnou likvidací přispíváte k ochraně přírodních zdrojů a lidského zdraví.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

EC DECLARATION OF CONFORMITY • DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

CE

Dovozce / Zplnomocněný zástupce v Evropské unii:
Falon-Tech Sp. z o.o. / P.H. Powermat T.M.K. Bijak Sp. Jawna
ul. Kielecka 46/4, 02-530 Warszawa / ul. Obrońców Poczty Gdańskiej 97, 42-400 Zawiercie, Polská republika
IČ / NIP: PL6492300021 • BDO: 000007545

Identifikace elektrického spotřebiče / výrobku:
Výrobek: **parní napařovací žehlička ABRAMS OS-220**
Typové a modelové označení: **ABR-ZEL30** • Značka: **ABRAMS**
Funkce a určení: Prémiová napařovací žehlička 3000 W s keramickou plochou KeramGlide, parním rázem 250 g/min, stálou párou 65 g/min a funkcemi Anti-Calc a Anti-Drip

Výše popsaný elektrospotřebič splňuje všechna příslušná ustanovení těchto evropských směrnic a nařízení:

- **2014/35/EU (LVD)**
- **2014/30/EU (EMC)**
- **2011/65/EU (RoHS)**

Harmonizované evropské technické normy (EN / ISO) použité při posuzování shody:

- EN 60335-1:2012+A15:2021
- EN 60335-2-3:2016
- EN 55014-1:2021
- EN 55014-2:2021

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce/dovozce. Technická dokumentace je uložena v sídle zplnomocněného zástupce.
Místo a datum vydání: Zawiercie / Warszawa, 15. ledna 2026
Osoba oprávněná k podpisu: *Krzysztof Bijak – Technický ředitel a zmocněnec pro shodu*

UPOZORNĚNÍ K PŘEKLADU A PLATNOSTI DOKUMENTU

Tento návod k obsluze byl **strojově přeložen** do českého jazyka z originální technické dokumentace výrobce pro potřeby spotřebitelů v České republice a na Slovensku. Prohlášení o shodě (*Deklaracja zgodności WE / EC Declaration of Conformity*) bylo ověřeno a sestaveno v souladu se závaznými technickými směrnicemi Evropského parlamentu a Rady EU. Provozovatel je povinen řídit se všemi pokyny k bezpečné práci a údržbě uvedenými v tomto dokumentu.

Záruční podmínky a autorizovaný servis v ČR

Záruční doba činí 24 měsíců pro spotřebitele (dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník) ode dne převzetí zboží. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení dílů (těsnění, žárovky, nože otupené běžným provozem), poškození způsobené vodním kamenem, nesprávným čištěním nebo hrubým přetížením. Centrální sklad a zákaznická podpora: **Naše Nářadí / PajAndy, Dolní Lutyně (Šířina), Česká republika**.